

O trézor dou tchahté dé Grana

O tchahté dé Grana, é Bretsón, a l'é pa mae un di pi vièi tchahté da Val d'Ohta, ma co un poch t pién dé tchoze drole. Toui le djen dé per la, én effet, i cognichon a couénta dou trézor éntcharmà qu'ou sé troéret vents pé cahque borna dezeit le mur.

Gnun ou l'a jamé aroà dé lo troé, belle sé moué i l'an ehproà, comme, pér éjémpio, un berdji qué eunna net ou l'ae sondjà o poch dou l'aret dôù tchavé pé troé l'intrà dé tsa crota. Vents o sondjo, én pieuch, i l'aon deu-ie d'alé a méanet, ma dé sé dégad-jé pé quieutté o tchahté dévàn qué o djal ou l'ouse tchantà tré co.

A net apré, o djoen ou l'a feut comme ou l'ae su é ou l'a dehque-vri eunna trapa. Un co intrà, ou l'a troà o trézor : pétse, colane, pire ! L'or éntéchà ou l'émpichae totta a crota é ou l'aberleuccae l'ommo ! Éntchantà a coza dé totte tse retchétse, ou l'a pa adona-se qué o djal ou l'a tchantà un, douch, tré co. A trapa a l'a quio-dzu-se damón a cha téhta é l'ommo ou l'a sobrà énfèrmà vents a borna éntcharmà. Gnun l'a mach vu-lò.



lo gnalèi



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

www.lovevda.it - Mythes et légendes du Val d'Aoste. Récit librement adapté par le Guichet Linguistique

Collaborateur de Brusson pour la traduction : **Roberta Sommese Esposito**
La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique